

1. La solicitud de subvención presentada por la **Asociación de Fútbol Amateur Temuco**
2. El ORD. N° 512 de fecha 19 de Diciembre 2017 del Secretario Municipal, que acredita la aprobación de la subvención por el Concejo Municipal de Temuco.
3. Decreto N° 225 de fecha 29 de diciembre 2017 que determina la Subrogancia de don Pablo Vera Bram.
4. El convenio de fecha 05 de Enero 2018, suscrito entre la Municipalidad de Temuco y la “**Asociación de Fútbol Amateur Temuco**”.
5. El Decreto Alcaldicio N° 3983 del 22 de diciembre de 2017, que aprueba el Presupuesto Municipal y su desagregación para el año 2018 en sus distintas áreas de gestión.
6. Lo señalado en los artículos números 5° letra g) y 65 letra g) de la Ley N°18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades, sobre el otorgamiento de subvenciones municipales.
7. Lo señalado en la Resolución N° 30 del 11 de marzo de 2015 de la Contraloría General de la República, en cuanto a la forma de rendir y examinar las rendiciones de los fondos transferidos.
8. El Reglamento de la Ley N° 19.862, que establece el Registro de las Personas Jurídicas Receptoras de Fondos Públicos.
9. El Registro N° 465-2007 de la Tesorería Municipal de Instituciones Receptoras de Fondos Públicos.
10. Las facultades contenidas en la Ley N° 18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades.

CONSIDERANDO

1. Que la institución solicitante, colabora directamente en el cumplimiento de las funciones municipales a que alude el artículo N° 4 de la Ley Orgánica Constitucional de Municipalidades.
2. Que la institución solicitante se encuentra inscrita en el Registro de Personas Jurídicas Receptoras de Fondos de la Municipalidad de Temuco.
3. Que la institución solicitante no mantiene pendiente rendiciones de cuenta por concepto de subvención municipal.

DECRETO

1. Apruébese el Convenio de fecha 05 de Enero 2018, suscrito entre la Municipalidad de Temuco y la **Asociación de Fútbol Amateur Temuco**, el cual debidamente refrendado por el Secretario Municipal, se entiende formando parte integrante del presente decreto.

2. Otórguese a la institución que a continuación se individualiza, una subvención municipal en los términos y condiciones que se señalan:

NOMBRE DE LA INSTITUCION: Asociación de Fútbol Amateur Temuco

RUT.: 72.717.00-6

CERTIFICADO PERSONERIA JURIDICA: Certificado de Vigencia de Personalidad Jurídica otorgado por Municipalidad de Temuco, Con fecha 05 de enero de 2017

NOMBRE REPRESENTANTE LEGAL: Moises Cuevas Matamala

C. DE IDENTIDAD:

DIRECCION:

TELÉFONO:

MONTO DE LA SUBVENCION: \$800.000.-

DESTINO DE LOS RECURSOS: Costear movilización de la selección Sub 15 para participar en el Nacional ANFA 2018 Temuco-Santiago-Temuco.

3. La institución sólo podrá destinar los recursos otorgados, a los fines señalados en el convenio de fecha **05 de Enero 2018**.

4. La institución beneficiada deberá rendir cuenta documentada a la Municipalidad de Temuco en forma mensual y en un plazo que no exceda de los 10 primeros días del mes siguiente; adjuntando para ello, la documentación sustentatoria legal que justifique y respalde la inversión de los fondos, (facturas originales), de conformidad y en los términos señalados en la Resolución N° 30 del 11 de marzo de 2015 de la Contraloría General de la República, sobre rendiciones de cuentas; debiendo al 31 de diciembre de 2018, haber rendido el total de los fondos entregados, o en su defecto proceder al reintegro por la devolución de los saldos. Sin perjuicio de dar cumplimiento a los términos señalados en el convenio respectivo.

5. Impútese el presente gasto al ítem 24 01 005 "Transferencia a otras personas jurídicas privadas" del Presupuesto de Gastos del Municipio para el año 2018.

ANÓTESE, COMUNÍQUESE Y ARCHÍVESE.



JUAN ARANEDA NAVARRO
SECRETARIO MUNICIPAL

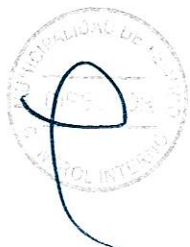
CME/lvr/

Distribución:

- Institución
- Administración Municipal
- Tesorería Municipal
- Abastecimiento
- Oficina de Partes



PABLO VERA BRAM
ALCALDE(S)





CONVENIO

MUNICIPALIDAD DE TEMUCO

Y

Asociación de Fútbol Amateur Temuco

En Temuco, a **05 de Enero 2018**, la Municipalidad de Temuco, representada por su Alcalde Subrogante Don PABLO VERA BRAM, chileno, cédula de nacional de identidad N° _____ ambos domiciliados para estos efectos en calle Arturo Prat N° 650, de la comuna de Temuco, y por la otra, Don **Moises Cuevas Matamala**, de nacionalidad chilena, cédula nacional de identidad N° _____ con domicilio en _____ en representación de la **Asociación de Fútbol Amateur Temuco**, vienen en celebrar el siguiente convenio:

CONSIDERANDO:

- UNO:** Que, la Municipalidad de Temuco de acuerdo a su Ley Orgánica Constitucional, es una Corporación Autónoma de Derecho Público, cuya finalidad es la de satisfacer las necesidades de la comunidad de Temuco, y asegurar su participación en el progreso económico, social y cultural.
- DOS:** Que, en este contexto el Municipio puede otorgar subvención a personas jurídicas de carácter público o privado, que colaboren directamente en las funciones propias de este municipio, facultad consagrada en el artículo N° 5 letra g) de su Ley Orgánica Constitucional.
- TRES:** La institución inscrita en el Registro de Personas Jurídicas receptoras de Fondos Públicos, bajo el N° **465-2007**, ha requerido del Municipio una subvención para desarrollar el proyecto denominado **“Campeonato Nacional ANFA 2018”**, el cual es valorizado en la suma de **\$800.000.-** monto que se encuentra especificado en el formulario de solicitud de subvención municipal, el que se entiende formando parte integrante del presente convenio.



CONVIENEN:

PRIMERO: PROYECTO A SUBVENCIONAR

La Municipalidad de Temuco, viene en transferir a la “**Asociación de Fútbol Amateur Temuco**”, Rut: **72.717.00-6** representada por su **Presidente, Don Moises Cuevas Matamala**, la suma de **\$800.000.-** por concepto de subvención, para el financiamiento exclusivo del proyecto denominado “**Campeonato Nacional ANFA 2018**”.

SEGUNDO: ACUERDO DEL CONCEJO

Conforme a lo reglamentado en el artículo 65 letra g) de la Ley Orgánica Constitucional, el Concejo Municipal en sesión de fecha 19 de Diciembre 2017, acordó otorgar una subvención a la institución individualizada en la cláusula primera, por un monto de **\$800.000.-**

TERCERO: ACEPTACIÓN DE LA TRANSFERENCIA

La institución declara que, no teniendo pendiente rendiciones de cuentas por concepto de transferencia de fondos de subvención por parte de la Municipalidad de Temuco, viene en aceptar la remisión de la suma de **\$800.000.-** para el financiamiento del proyecto antes individualizado.

CUARTO: DESCRIPCIÓN DEL PROYECTO

La institución se compromete a destinar los recursos antes señalados exclusivamente al desarrollo del proyecto individualizado, y específicamente a los siguientes gastos:

DESCRIPCIÓN DEL GASTO:	
Costear movilización de la selección Sub 15 para participar en el Nacional ANFA 2018 Temuco-Santiago-Temuco	
TOTAL SUBVENCION:	\$800.000.-

QUINTO: FINES DEL PROYECTO

La institución desarrollará el proyecto “**Campeonato Nacional ANFA 2018**”, materia del presente convenio, dentro del año 2018, cuyo objetivo es el siguiente:

- *Participar en el campeonato nacional ANFA selección sub 15 los días 11 al 21 de enero 2018.*

SEXO: NORMATIVA APLICABLE A LA RENDICIÓN DE LOS FONDOS

Las partes declaran, que los fondos transferidos en cuanto a su forma de rendir y examinar estarán sujetos a las normas reguladas en la Resolución N° 30 de fecha 11 de marzo de 2015, de la Contraloría General de la República, y en todo lo pertinente a lo preceptuado en la Ley N° 19.862.

SÉPTIMO: OBLIGACIONES DE LA INSTITUCIÓN

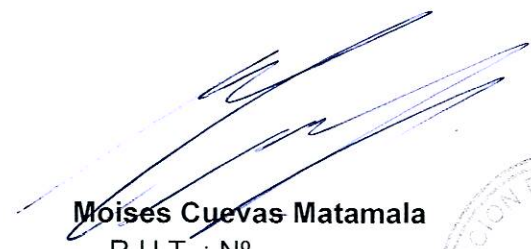
La institución deberá dar cuenta documentada de los gastos, como asimismo de los beneficiarios, o avances del proyecto. Por otra parte, se compromete a dar respuesta a los requerimientos que efectúen las diferentes unidades del municipio sobre el grado de cumplimiento del proyecto. Con todo al finalizar el proyecto y dentro del presente año, deberá entregar una cuenta del beneficio alcanzado con los montos asignados.

OCTAVO: OBLIGACIÓN DE INFORMAR

La institución deberá conjuntamente con la rendición de cuentas, en forma mensual, señalar el grado de cumplimiento del financiamiento de los aportes de la comunidad, cuando éstos sean consultados, para el desarrollo integral del proyecto.

NOVENO: PERSONERÍAS

La representación con que actúa don **Pablo Vera Bram**, por la Municipalidad de Temuco, consta en Decreto Alcaldicio N° 225 del 29 de diciembre de 2017. La representación con que actúa **Moises Cuevas Matamala**, por la "Asociación de Fútbol Amateur Temuco", consta en **Certificado de Vigencia de Personalidad Jurídica otorgado por Municipalidad de Temuco, Con fecha 05 de Enero de 2018**, que se considera parte Integrante del presente convenio.


Moises Cuevas Matamala
R.U.T. : N°
Presidente


CME/lvr/

